

êµì œí™ ” (i18n)


ê´œë ¨ íť í”½

- ë<œêµì-´ ìœ,,í,œ
- ìµœê³ ì-,ì-´
- ë²,,ê·,ì™ € í¬ëš ì-,í•

ê°œìš”

ì´ íž~ì´ìš€ë¼ ì-,ìš©í•~ì¬¬ ê·œí•~ì~ ì-,ì´íš,ì~ ê,°ë³, ì-,ì-´ì™ € ë<œêµì-´/êµì œí™ ” ì,,æì •ì,, í•~ì<ìœì~œ.

ì´ê·¼í•~ë œë©´

ê´œë|¬ íœ¨ë,, ìfi~ **i18n** ì•,,ì´½~  ì,, í´ë|í•~ì<ìœì~œ
í~½ì€

<http://yourdomain.com/tiki-admin.php?page=i18n> ì,, ì´ê·¼í•~ì<ìœì~œ

íř

ì´ íž~ì´ìš€ëš” ë<æìœ ířë“æì,, í¬í•¨í•©ë<^ë<œ:

êµì œí™ ” (i18n)

ì,,ì,°í•™ì¬ì,,œ êµì œí™ ” ëš” ì»´í””í,,° í”,,ëiœê·,ëž”ì´ ëšžì€ ì-,ì-´ë¼ ìš€ì>í•~ë,,ëi ìœíž^í•~ëš” ê²fi,, ì~ë¬,í•©ë<^ë<œ
(ì-,ìš©ìžì~ ê,°ë³, ì,,æì •ì¬¬ì´í•~ì¬¬ ì-,ìš©ìžê°€ ì,, íří• ì~ìž^ëš” ë<œë¼, ì-,ì-´ëiœ ì,ì,,°íž~ì´ìšœ°€ ë²^ì¬°ë¨, ì-´ë-œ
ì-,ì-´ëiœ ì»”í...ì, í~½ì€ ë©”ë%°´ê°€ ë³ì´ìš€ëšœ ë<œë¼, ì-,ì-´ëiœëš” ë³ì´ìš€ ì•šëš”, ë“±ë“±.).

íœ:

ì´ëš” ìç...ìç... "**i18n**"ìœ¼ëiœ ì•œë æì, ìž^ìšµë<^ë<œ (ê·, ì´ìœ ëš” **internationalization**ë¼ëš” ë<”ì-´ê°€ ëšœìš°
ê, ìš€ëšœ is quite long, but is the most common word starting with an **I**, ëiœ ì<œìž´í•~ê³ ë’æì¬ **18** ê°œì~ ê, €ìžê°€
ì~œë©°, **n**ìœ¼ëiœ ëë,~ëš” ê°€ìž¼ í”í•œ ë<”ì-´ê°, ë•œë¬, ìž...ë<^ë<œ: $i+18+n = "i18n"$).

ìœ ì, ñí•œ ì 'ê¼œ° ©ìì' **localization**ë¼ëš" ë<ì- ì-ë,, ì"í• ìiœìšµë<^ë<œ (êµì œí™ "ëœ ì†œí", íš, ì> ì- ' ë, 'ë¶ëì-ì,,œ ìšëì- ì-, ì- ì- ì- ëœëí•œ ìf^ëiœëš' ë²^ì-ì,, ëšœë"œëš" ì ^°") ì!‰ "I10n" (= I+10+n).

ê°œëš"

í<°í,œš" ì<œëž'ë¶ëí,,° ë<œêµì- 'ê°€ ë~ë,,ëi ì,,œê³,,ë~ì-^ìœ¼œ° í™ „ìž-ëš" 35ê°œ ì-, ì- 'ê°€ ë,,~ê²œ ë²^ì-ì' ë~ì-^ìšµë<^ë<œ. í'œëœ í<°í,œ ì,,œì¹ í>,, ì²« ì<œí-‰œì€ ë<œêµì- ' í™ ~ê²½ì-ì,,œ ìž'ë™ í•ë,,ëi ì,,œê³,,ë~ì-^ìšµë<^ë<œ. ê. ÿ ì- 'ë- í•œ ë- ÿ, ì œë¼ë,, ìšë© 'í•~ì... "ë<œë©', ê•ëí•~ì ë°íí,,° ë² ì^šœê°€ UTF-8 ë°íí,,° ë² ì^šœ ì, ì½"ë"© ì,, ìšëì>í•~ë,,ëi êµ-ì,,±ë~ì-^ëš"ìšëœ¼ í™ •ì, í•~ê,° ìœ,,í•~ì-ñ ê•ëí•~ì ISP í¹ì€ ì,,œë²,, ê'ëë|-ìžì™ € ë...¼ì'í•' ë³ ì<ìœë~œ(ì'ê²œ ëœëë¶ë¶,,ì~ ê²½ìš°ìž...ë<^ë<œ).

í<°í,œ ì, í,,°íž~ì^šœì- ëœëí•œ ë- ÿ, ìžì- ' ë²^ì-ì~ ëª©ëiê³¼ ìfìfœëš" ë<œìœì-ì,,œ ê°±ì< ë©ë<^ë<œ: <http://tiki.org/i18n>. ë- ÿ, ìžì- 'ì€ ë©"ì<œìšëì™ € ë©"ë‰' ë ^ì'ë, "ìž...ë<^ë<œ.

ê'ëë| - ìžëiœë", ê•ëí•~ëš" ì~ì-ñê°€ ì•, ë<œ í•œ ê°œ ì-, ì- ' í¹ì€ ë<œêµì- 'ëiœ ì-, ì- íš, ë¼¼ ì œëž'í• ì^~ ìž^ìšµë<^ë<œ. ì-, ì- š©ìžëiœë", ê•ëí•~ëš" ì-, ì- íš, ë¼¼ ê°ëìž¶ ì,, í™, í•~ëš" ì-, ì- 'ëiœ ë³¼ ì~ ìž^ìœ¼œ°©, íž~ì^šëê°€ ë<œë¼, ì-, ì- 'ëiœ ë²^ì-ë~ë,,ëi í• ì~ ìž^ìšµë<^ë<œ. í<°í,œ ì-ì,,œ ë¶ëí,,°ëš" ì»œë®œë<^í<°ì-ì,,œ ëª"ë" ë²^ì-ë"œê°, ì- ìœ,,í,œ íž~ì^šëê°€ ê°±ì< ë~ê³ ë™ ê,°í™ "ë~ëš" ê²fì' í>ì" - ì^~ì>"í•' ìiœìšµë<^ë<œ. ë<œìœì,, ì°, ìi°í•~ì<ìœë~œ:

<http://wiki-translation.com/Cross+Lingual+Wiki+Engine+Project>

ì¶"ê°€ ì,,œëª...ì,,œ

- Interface translation (old)
- i18n Admin
- Multilingual Article
- Multilingual categories
- Multilingual Module
- Multilingual Menu
- Multilingual Structures

- Multilingual tags
- Multilingual Trackers
- Multilingual Wiki
- Machine Translation
- Interface translation
 - Interactive Translation
- Best language
- UTF-8
- Character Encoding
- PluginLang
- PluginTr
- PluginTranslated
- Module switch_lang
- Module switch_lang2
- Module translation
- http://profiles.tiki.org/Collaborative_Multilingual_Terminology
- http://profiles.tiki.org/Multilingual_Wiki

ë³,,ì¹

• æ~³/₄çꝛ⁰ä, æ-‡